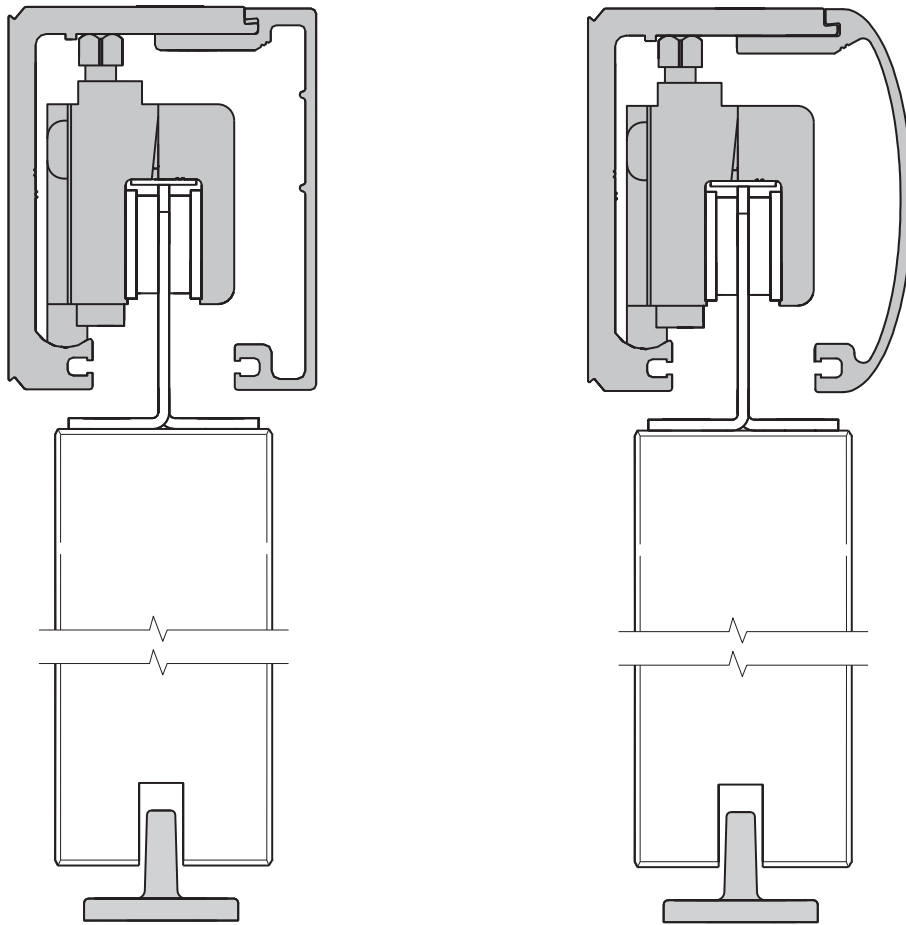


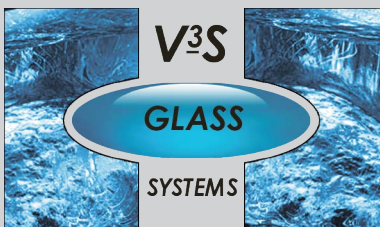
Portavant 120



Plaatsingsvoorschriften / Istruzioni per il montaggio / Instrucciones de montaje

Plaatsing houten schuifdeur / Montaggio per porta in legno /
Montaje para puertas de madera

6.0.2.



VITRIS-Beslag voor houten schuifdeuren - enkelvleugelig / dubbelvleugelig
Ferramenta VITRIS per porta scorrevole in legno - un'anta / a due ante
Herraje VITRIS para puertas correderas de madera - una hoja / dos hojas

Planningsbasis / Principi di pianificazione / Principios de planificación

De montageaanwijzing voor de houten deuraanbinding is een aanvulling voor de montageaanwijzing 8.x.x.

⚠ Verwondingsrisico!
De veiligheidsaanwijzingen in de montageaanwijzing 8.x.x moeten absoluut in acht genomen worden.

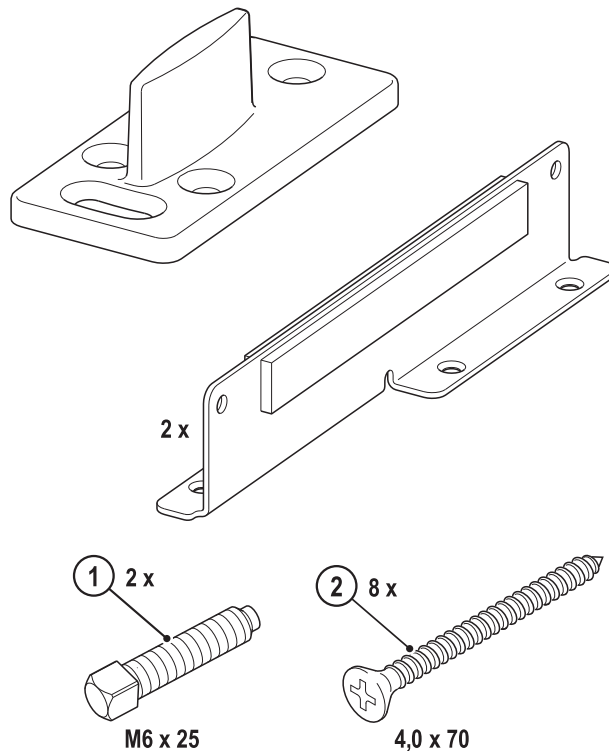
Le istruzioni di montaggio per il collegamento della porta in legno integrano le istruzioni di montaggio 8.x.x.

⚠ Pericolo di lesioni!
Attenersi scrupolosamente alle norme di sicurezza riportate nelle istruzioni di montaggio 8.x.x.

Las instrucciones de montaje para instalar puertas de madera son un complemento de las instrucciones de montaje 8.x.x.

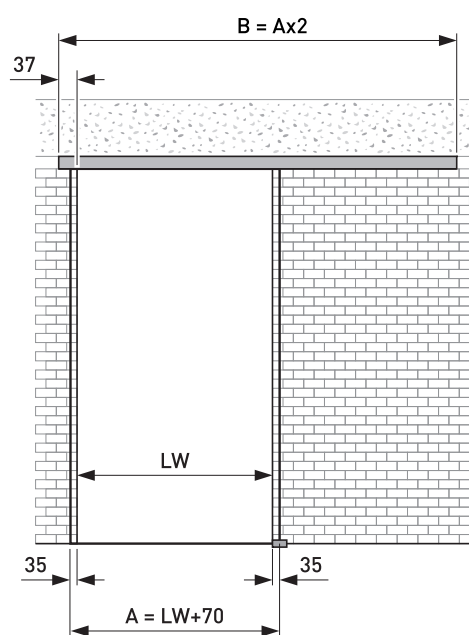
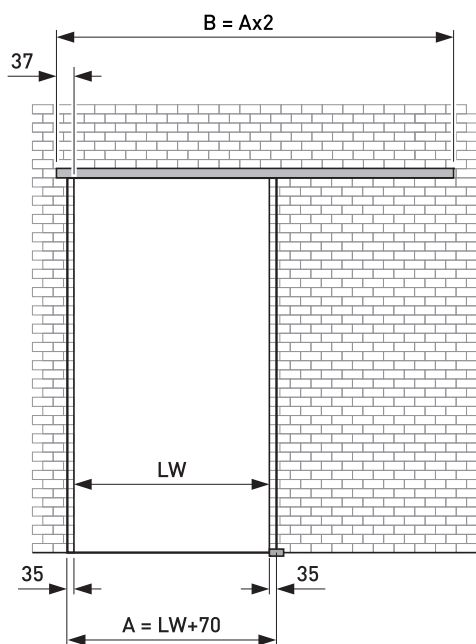
⚠ ¡Peligro de lesiones!
Preste atención a las advertencias de seguridad de las instrucciones de montaje 8.x.x.

Leveringsomvang / Ambito di fornitura / Volumen de suministro



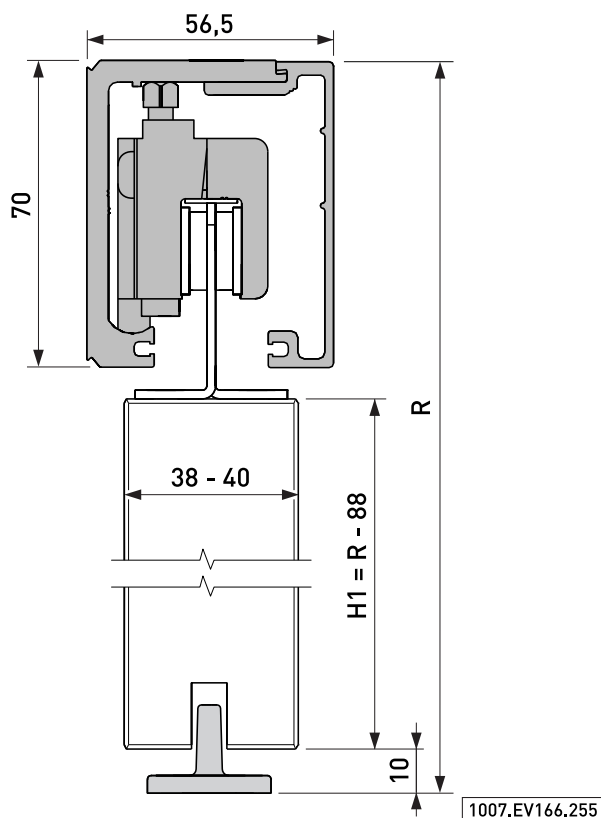
1007.EV166.250

Afmetingen / Dimensioni / Dimensiones

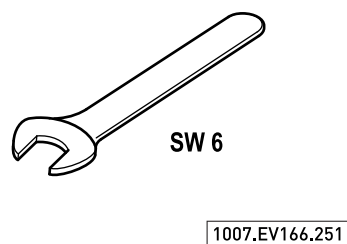


1007.EV166.252

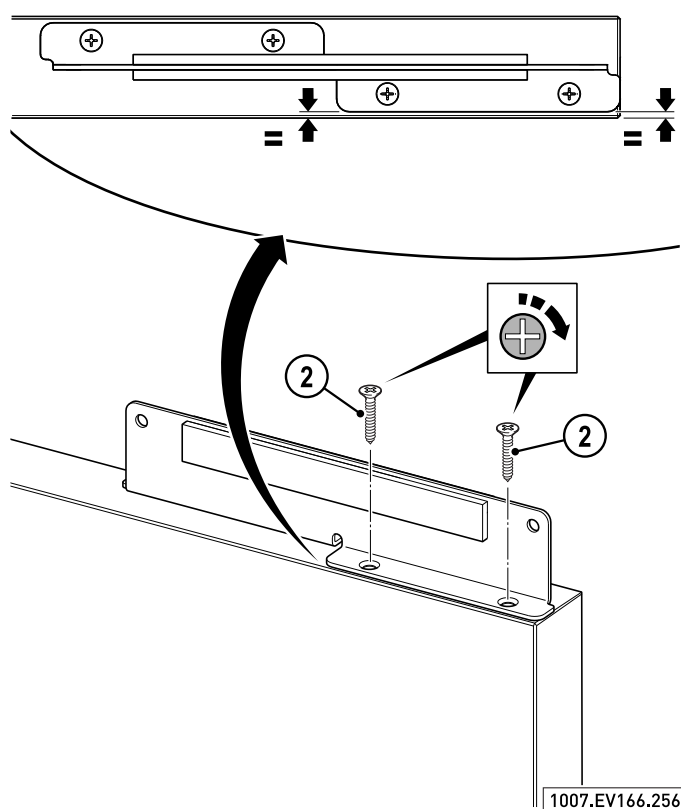
Deurhoogte / Altezza porta / Altura de la hoja



Gereedschap / Utensili / Herramientas



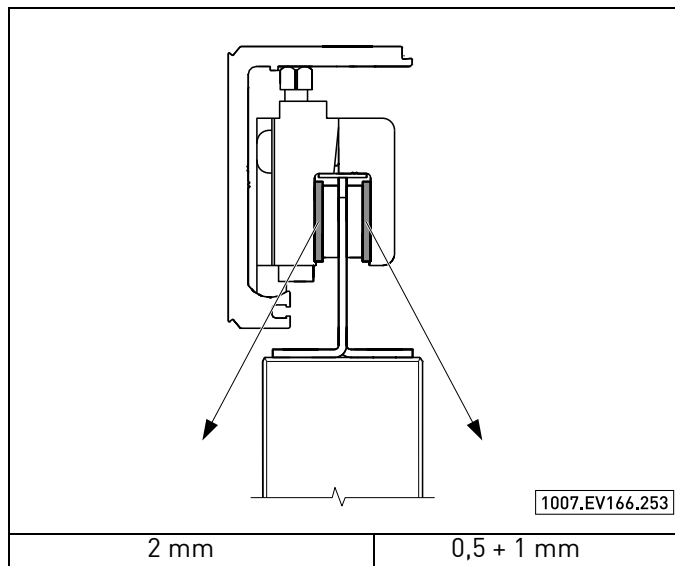
Adapter afschroeven / Avvitamento dell'adattatore / Atornillar el adaptador



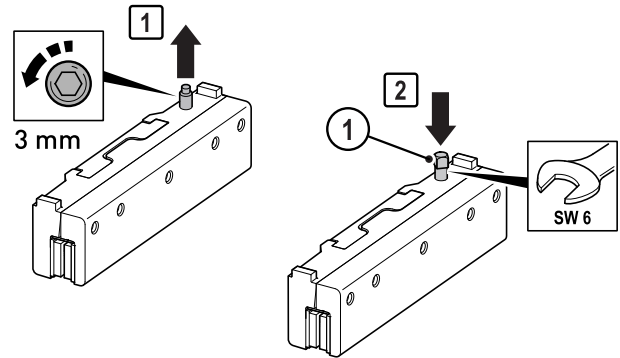
- Let op!**
 De montage van de adapters moet in ieder geval parallel naar de deur gebeuren.
- Attenzione!**
 L'adattatore deve essere montato parallelo alla porta.
- ¡Atención!**
 El montaje del adaptador siempre debe hacerse en paralelo a la puerta.

Plaatsing / Montaggio / Montaje

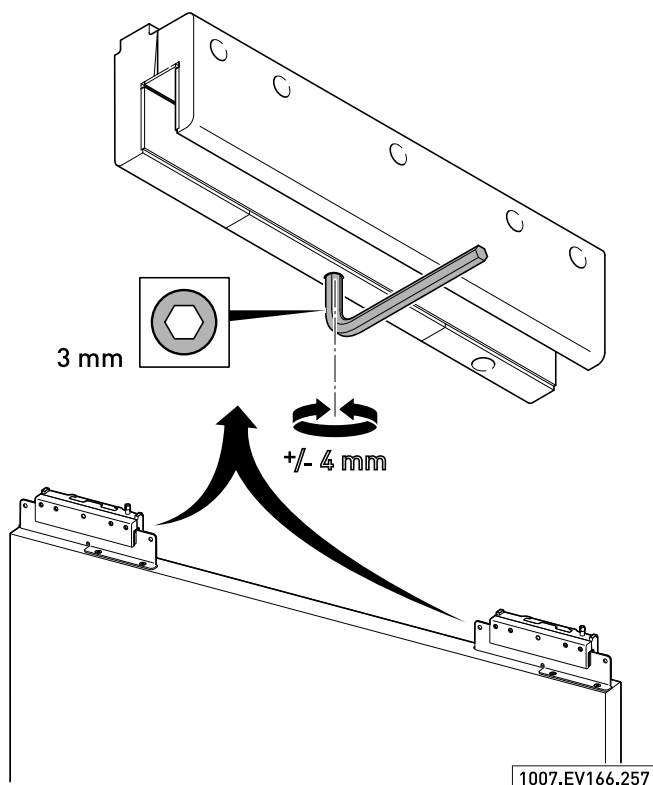
Keuze der pakkingen per plaatsingskant
 Scelta degli spessori per lato di montaggio
 Selección de las piezas intermedias del cristal en cada lado de montaje






Afhangbeveiliging vervangen / Sostituzione della sicura antisganciamento / Cambiar el seguro antidesenganche



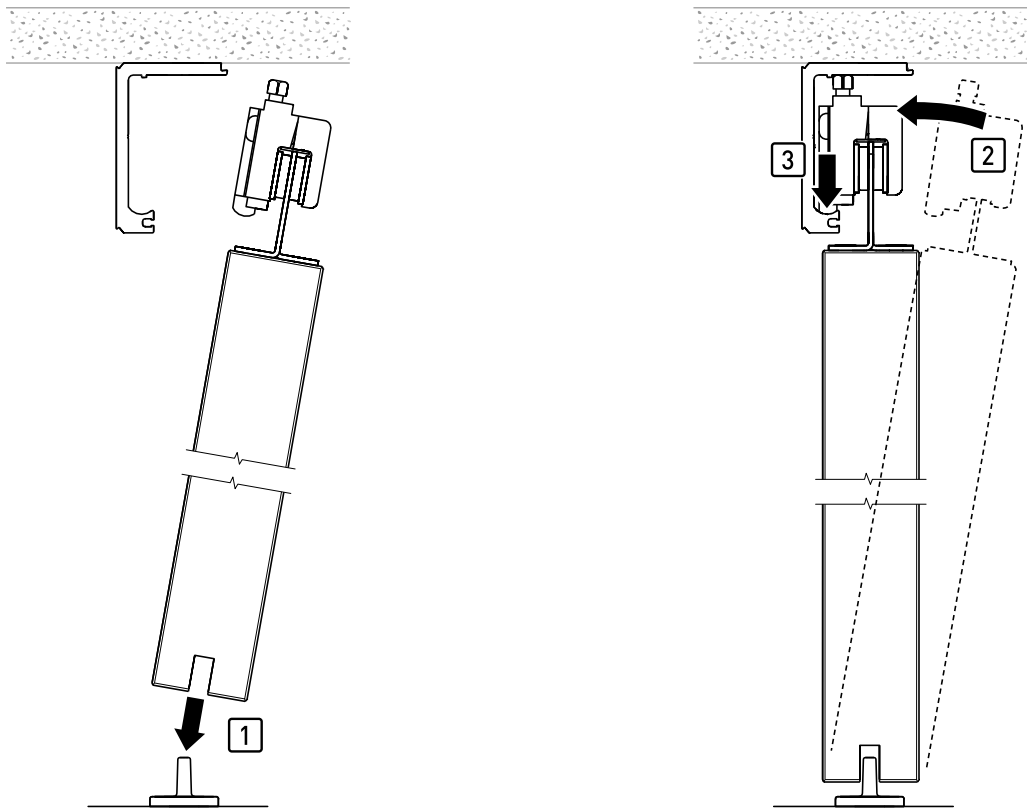
Hoogteverstelling / Regolazione dell'altezza / Ajuste de altura



- 
Let op!
 De hoogteverstelling is alleen bij afgehangen schuifdeur mogelijk.
- 
Attenzione!
 La regolazione dell'altezza è possibile solo con porta scorrevole sganciata.
- 
¡Atención!
 El ajuste de la altura solo puede hacerse si la puerta corredera está desenganchada.

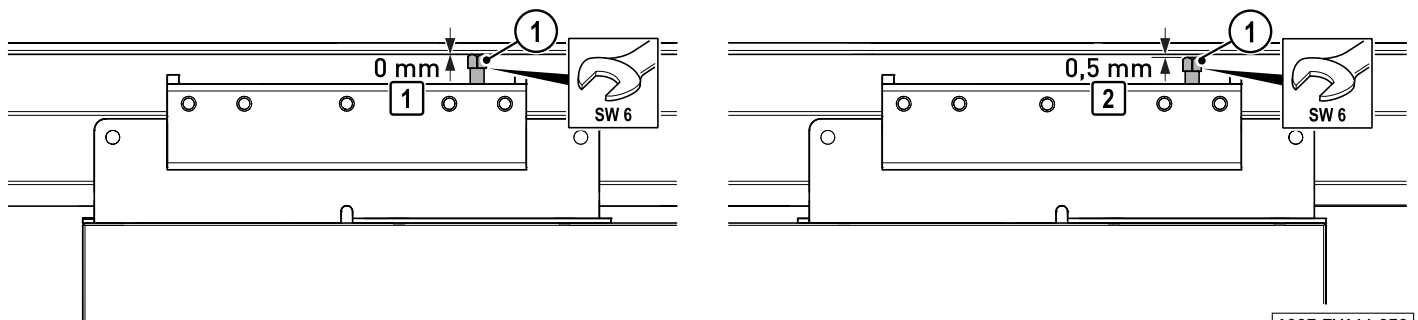
Instellingen / Regolazioni / Ajustes

Schuifdeur inhangen / Agganciare la porta scorrevole / Enganchar la puerta corredera en su fijación



1007.EV166.254

Instellen der uittilveiligheid / Regolazione dell'arresto anti-uscita / Ajuste del seguro antidesenganche



1007.EV166.259


Verwondingsrisico!

Bij niet correct ingestelde afhangbeveiliging bestaat het gevaar van het neervallen van de deur.


Pericolo di lesioni!

Se la sicura antisganciamento non è regolata correttamente, sussiste il rischio di caduta della porta.


¡Peligro de lesiones!

Si el seguro antidesenganche no se ha regulado correctamente, existe el riesgo de que la puerta se caiga.



Vitris is a trademark of Gebr. Willach GmbH

Gebr. Willach GmbH
Stein 2
D-53809 Ruppichteroth

Tel.: +49 (0)2295 92 08 -421/-422
Fax: +49 (0)2295 92 08 429
vitris@willach.com
www.willach.com

Katalogussen en tekeningen blijven ons eigendom. Namaak, vermenigvuldiging en het doorgeven zijn auteursrechtelijk verboden en worden strafrechtelijk en civielrechtelijk vervolgt. Aangiften in katalogus, tekeningen en plaatsingsvoorschriften zijn enkel produktbeschrijvingen en betekenen geen toestandsaangifte of garantieverklaring. Technische veranderingen, zijn mogelijk.

I cataloghi e i disegni sono di nostra proprietà. Essi sono protetti da diritti d'autore e la loro riproduzione e diffusione sono vietate e punibili civilmente e penalmente. I dati presenti nei cataloghi, nei disegni e nelle istruzioni di montaggio hanno l'unico scopo di presentare il prodotto e non costituiscono né un'assicurazione di qualità né una garanzia. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

Los catálogos y dibujos son de nuestra propiedad exclusiva. La imitación, reproducción o cesión están prohibidos en virtud de los derechos de propiedad intelectual y serán perseguidos judicialmente. Las indicaciones en los catálogos, dibujos e instrucciones de montaje solo son descripciones de productos y no constituyen promesas de garantía ni de cualidades específicas del producto. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas.